



# GEMEINDEBRIEF ST. STEPHAN

*Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde  
in Wandsbek-Gartenstadt*

**Dezember 2013 bis Januar 2014**



## **Winter in St. Stephan:**

**Cantus Mädchenchor am 1.12. - Weihnachtsoratorium alle Teile**

**„Lativan Voices“ kommen am 1.3.**

**St. Stephan in neuem Licht**

# SO ERREICHEN SIE UNS

*Kirchengemeinde St. Stephan · Stephanstraße 117 · 22047 Hamburg  
www.st-stephan-hamburg.de*

PASTOR UND VORSITZ  
DES KIRCHENVORSTANDES

**Claus Conradi** 69 69 28-79  
Stephanstr. 115  
Sprechzeit nach Vereinbarung  
email: pastor@st-stephan-hamburg.de

KIRCHENMUSIK

**Hans-Werner Grottko** 695 76 00  
email: musik@st-stephan-hamburg.de

KINDERMUSIKTHEATER

**Christine Grottko** 695 76 00  
email:  
musik@kindermusiktheater-st-stephan.de

BESUCHSKREIS

**Leitung: Adeline v. Hammacher** 693 63 19

GEMEINDEBÜRO

**Marion Meins** 69 69 28-77  
Stephanstraße 117 Fax 69 69 28-78  
Mo. u. Di. 10-12 Uhr · Do. 16-18 Uhr  
email: gbuero@st-stephan-hamburg.de

KÜSTER (UND RAUMVERMIETUNG)

**Gerhard Hoppe über** 69 69 28-77  
email: kuester.hoppe@gmx.de

KINDERTAGESHEIM ST. STEPHAN:

Kindertagesheim mit Krippe  
**Leitung Petra Brodofsky** 695 74 17  
Stephanstraße 152 a Fax 63 60 83 50  
email: stephanstrasse@eva-kita.de

BEAUFTRAGTE

FÜR DIE EHRENAMTLICHEN:

**Ursula Goldmann** 693 12 58

## WEITERE EINRICHTUNGEN

MATTHIAS-CLAUDIUS-HEIM

**Ev. Alten- und Pflegeheim** 69 69 53-0  
Walter-Mahlau-Stieg 8

DIAKONIEZENTRUM RAHLSTEDT

Greifenberger Str. 54 648 99 9-0

FRIEDHOFSVERWALTUNG

(Alter Wandsbeker Friedhof, 67 58 56-0  
Hinschenfelder und Tonndorfer Friedhof)

PFLEGESTÜTZPUNKT WANDSBEK

(unabhängige Beratung) 428 99-1070  
Wandsbeker Allee 62-66 · Kattunbleiche 12

## AUS DEM INHALT

Vom weihnachtlichen Licht . . . . .	3	Aus unserer KiTa . . . . .	14–15
Musik in St. Stephan:		Impressum · Spendenkonten . . . . .	18
CANTUS Mädchenchor . . . . .	4	Freud und Leid . . . . .	19
Adventskonzerte und -Andachten . . . . .	5	Zum Jahreswechsel . . . . .	21
Weihnachtsoratorium x 2 . . . . .	6–7	Aus der Region . . . . .	22–25
Kindermusiktheater . . . . .	8–9	Gruppen in St. Stephan . . . . .	27
LATVIAN VOICES . . . . .	11	Unsere Gottesdienste . . . . .	Rückseite

In ihm war das Leben,  
und das Leben war das Licht  
der Menschen.

## Das Licht ist die Liebe Gottes

Ohne das Licht hätten wir keine Wärme auf der Erde. Und die Sonne steht in diesem Monat immer kürzer am Himmel. Und die langen Nächte werden immer länger. Johannes der Täufer war ein Wegbereiter und gab Zeugnis vom Licht, das Leben spendet. Jesus, das wahre Licht, sollte kommen.

Ein neues Kirchenjahr beginnt: Erwartung, Willkommen, Advent. Mein Dezemberbild zeigt eine aufgehende Sonne. Sie steht über Wolkenresten und drückt den Nebel an leichte Berge. Die Sonne strahlt nach allen Richtungen. Sie erreicht Türen und Fenster. Nur wer sich dem Licht öffnet " Jesus, dem Licht, das Leben spendet " der wird erwärmt, der nimmt teil an der Liebe Gottes.



Es ist Dezember. Heiße ich ihn willkommen in meinem Leben? Bin ich bereit, ihm die Richtung meines Lebens zu überlassen? Die Sonne wird kürzer strahlen in diesem Monat. Aber sie schafft das Licht der Menschen. So beginnt das Johannesevangelium. Keine Weihnachtsgeschichte mit Krippe und Stall wie bei Lukas. Keine Sterndeuter aus dem Orient wie bei Matthäus.

„Im Anfang war das Wort“, heißt es bei Johannes. So kommt Leben und Licht in die Welt. Und das Leben war das Licht der Menschen. Johannes will ganz deutlich darauf hinweisen, dass wir an der Liebe Gottes teilhaben, wenn wir uns dem Licht öffnen, das Leben spendet. Dann werden wir erwärmt wie in diesen Wochen des Advents. Dann tun wir unsere Türen auf und lassen dieses Leben hinein, lassen dieses Licht unsere Lebensräume ausleuchten. *Erich Franz*

## „WEIHNACHTSERWARTUNG“ MÄDCHENCHOR CANTUS / KULDIGA-LETTLAND



*Leitung: Maruta Rozite*

*Schirmherrin: Senatorin h.c. Dr. Sabine Sommerkamp-Homann,  
Honorarkonsulin der Republik Lettland*

Aus Lettland, dem Land des Gesanges, stammt der Mädchenchor *Cantus*, dessen Konzerte immer wieder Begeisterung auslösen. Der seit nunmehr 45 Jahren bestehende Mädchenchor wird bis heute von seiner Gründerin Maruta Rozite, der Direktorin der Musikschule, geleitet. Die etwa 40 Schülerinnen im Alter von acht bis 18 Jahren erhalten in ihrer

(2011 u. a. Friedenskirche Sansoussi in Potsdam, Notre Dame und La Madeleine in Paris, Schloss Versailles). Im Sommer 2012 wurde der Mädchenchor beim Internationalen Jugendchorfestival „Giuseppe Zelioli“ im norditalienischen Lecco mit dem 1. Preis „summa cum laude“ geehrt.



Mit einem besonderen Höhepunkt wartet die St. Stephan-Kirchengemeinde in diesem Advent auf: Im Verlauf seiner diesjährigen adventlichen Konzertreise nach Norddeutschland wird *Cantus* traditionell auch wieder diese schöne Kirche besuchen und sich mit einem Konzert präsentieren!

*"CANTUS [...] gilt als einer der besten Chöre der Welt"*  
*Hamb. Abendblatt*

kurländischen Heimatstadt Kuldiga eine gründliche musikalische Ausbildung, in der Gesang und Stimmbildung die Hauptfächer sind. Die Musikschule genießt seit vielen Jahren den Ruf einer Talentschmiede.

*Cantus* ist weit über seine Landesgrenzen hinaus bekannt und hat schon eine Vielzahl an Konzertreisen unternommen. Diese führten ihn unter anderem in die größten Konzertsäle der Metropolen Ostchinas (2009) und in bedeutende, geschichtsträchtige Orte Europas

Unter dem Motto „Weihnachtserwartung“ stimmen die jungen Sängerinnen auf das bevorstehende Fest ein. Dazu gibt es ein abwechslungsreiches Programm mit deutschen und internationalen Liedern sowie Werken von Franz Schubert, César Franck, Raimonds Pauls und der westfälischen Komponistin Leni Timmermann. Der fast schon legendäre „singende Kerzeneinzug“ wird dabei ebenso wenig fehlen wie anrührende Soloeinlagen der jungen Mädchen.

**So. 1.12.13, 16 Uhr, St.-Stephan-Kirche, Stephanstr. 117**  
*Eintritt: 12,50 €, ermäßigt 11 €, Kinder 8 €*

## ADVENTSKONZERT MÄNNERCHOR QUARTETT MOZART

*Leitung: Gunter Wolf*

Die traditionellen Adventskonzerte des Männerchores Quartett Mozart und der St. Stephan Brass Band erfreuen sich großer Popularität. Beide Ensembles, die gerne auch gemeinsame Konzerte veranstalten, laden Sie zu adventlicher Musik ein und freuen sich auf eine große Zuhörerschaft!



*Quartett Mozart: schon lange in  
St. Stephan zuhause*

**So. 8.12.13, 18 Uhr, St.-Stephan-Kirche, Stephanstr. 117**  
*Eintritt frei*

## ADVENTSKONZERT DER ST. STEPHAN BRASS BAND

*Leitung: Jörn Rolapp*

St.  
**Stephan Brass** Band  
Hamburg

**So. 15.12.13, 17 Uhr, St.-Stephan-Kirche, Stephanstr. 117**  
*Eintritt frei*

## ST. STEPHAN IM ADVENT

Advent – die Zeit der besonderen Geschäftigkeit, der vielen Besorgungen hoffentlich noch rechtzeitig vor Weihnachten?

**Advent – wer schafft es, in diesen Wochen auch zur Besinnung zu kommen, sich Zeit zu nehmen, dass auch die Seele sich dem Weihnachtsfest annähern kann?**

Dazu wollen wir Gelegenheit geben mit den wunderschönen **Konzerten**, die Sie hier auf diesen Seiten angekündigt sehen, auch mit den **Adventsgottesdiensten** (S. 28) von denen jeder seinen eigenen Schwerpunkt hat – aber auch mit kurzen, ruhigen **Andachten**,



**jeden Dienstag um 19 Uhr** in unserer Kirche: zur Ruhe kommen - sich gedanklich auf eine kurze Besinnung mitnehmen lassen, einstimmen in ein Lied und ein Gebet ... Kraft schöpfen ...

**Am 3.12.** mit Ralf Seibel, Violine, und Pastorin Dr. E. Albrecht

**Am 10.12.** mit Pastor C. Conradi.

**Am 17.12.** mit Solisten Christine und Gerhard Hoppe und Pastor C. Conradi

Seien Sie uns willkommen zu diesen vielfältigen Gelegenheiten!



**24. Dezember 2013**

**15 Uhr** Krippenspiel, Kindermusiktheater · Ltg. Chr. Grottko

**18 Uhr** Christvesper, Predigt: Pastor Claus Conradi

**23 Uhr** Heilige Nacht

**Joh. Seb. Bach: Weihnachtsoratorium I-III**

Christine Hoppe - Sopran, Gisela Weidemann - Alt

Stephan Zelck - Tenor, Patrick Scharnewski - Bass

Gerhard Hoppe - Trompete, Anja-Marie Böttger, Christine Hoppe - Flöte

Katharina Apel-Scholl, Olaf Schweppe - Oboe u. Oboe d'amore,

Andrej Madatov - Violine; Orchester und Kantorei St. Stephan,

Ltg.: Hans-Werner Grottko

**Eintritt frei. Herzlich danken wir für Ihre Spenden für die Aufführung.**

**TRADITION:**

**BACHS WEIHNACHTSORATORIUM IN DER HEILIGEN NACHT**

Um diese schöne Tradition weiter aufrecht zu erhalten, bitten wir wieder um Spenden. Jede Spende, die der Musikförderkreis St. Stephan mit den Buchstaben WO/JA erhält, werden wir in diesem Sinne verwenden. Das „JA“ steht dafür, dass der Name des/r Spendenden im Programm und Gemeindebrief genannt werden darf und soll.

Für alle Unterstützung danken wir sehr herzlich! Ihr Musikförderkreis St. Stephan:

**IBAN: DE05200505501340122454 · BIC: HASPDEHHXXX, Vwz.w.: WO/JA oder: WO/-.**

## JOHANN SEBASTIAN BACH WEIHNACHTSORATORIUM TEIL II • KANTATEN IV-VI

*Dorothee Fries - Sopran, Gisela Weidemann - Alt  
Stephan Zelck - Tenor, Patrick Scharnewski - Bass  
Kantorei und Orchester St. Stephan, Leitung: Hans-Werner Grottko*

Mit dem Weihnachtsoratorium bietet Ihnen unsere Kantorei mit ausgezeichneten Solisten und unserem Orchester die Weihnachtsgeschichte in der Übersetzung von Martin Luther in seiner einzigartigen Vertonung von



Johann Sebastian Bach. Mögen es mit den am Heiligen Abend aufgeführten Kantaten I–III die

meistgespielten Werke des großen Meisters überhaupt sein, das Weihnachtsoratorium verzaubert jedesmal aufs Neue und gehört für viele an Weihnachten „einfach dazu“.

Die ersten drei Kantaten sind gedacht für den 1., 2. und (einstens begangenen) 3. Weihnachtsfeiertag. Die Kantate IV ist komponiert für „Am Fest der Beschneidung Christi“, Kantate V für „Sonntag nach Neujahr“ und Kantate VI „Am Epiphaniastag“. Ein festlicher Jahresauftakt!

**So. 5.1.14, 17 Uhr, St.-Stephan-Kirche, Stephanstr. 117**  
*Eintritt 10 €, ermäßigt 8 €, freier Eintritt bis 17 Jahre (Abendkasse)*

## EBEN-TRIO, PRAG

*Bohuslav Martinu: Klaviertrio d-moll, H 327  
Felix Mendelssohn-Bartholdy: Klaviertrio d-moll op. 49  
Anton Dvorák, Klaviertrio op. 90 „Dumky“-Trio  
Roman Potocka, Violine, Terezia Fialová, Klavier, Markéta Kubinova, Violoncello*

„Hörgenuss von höchster Qualität“ verspricht das Konzert des jungen Trios aus Tschechien.

Die Mitglieder des Trios, die sich nach dem bedeutendsten tschechischen Komponisten der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts, Petr Eben, benennen, studierten an der Musikhochschule Prag und Luzern. Als Mentoren fungieren Musiker des berühmten Guarneri Trios. Zur Zeit studiert das Quartett an der



Hamburger Hochschule für Musik und Theater bei Prof. Niklas Schmidt. Zahlreiche

Auftritte bei internationalen Festivals sowie Preise (1. Preis am Bohuslav Martinů Wettbewerb in Prag (2011), 1. Preis am Internationalen Kammermusikwettbewerb in Lausanne (2012) und Massefield Preis in

Hamburg (2012) lassen einen unvergesslichen Kammermusikgenuss erwarten.

**So. 26.1.14, 16 Uhr, St.-Stephan-Saal, Pillauer Str. 86**  
*Eintritt 10 €, ermäßigt 8 €*

## „ZERTANZTE SCHUHE“ – 30 JAHRE KINDERMUSIKTHEATER

Im 30. Jahr des Kindermusiktheaters gab es eine zauberhafte Aufführung des Theaterstücks „Die zertanzten Schuhe“.

Wir erlebten die Geschichte des nicht mehr so jungen und schönen, aber tapferen Soldaten, der die nicht immer liebebreizenden Prinzessinnen drei Nächte lang begleitet, um das Rätsel der zertanzten Schuhe zu lösen. Dank des guten alten Mütterchens übersteht er dieses Abenteuer ungeschoren und ungeschoren. Wir lernten die ernste Jeanette und den ungeschickten Jean, die vornehme Königin und

Mit einer Engelsgeduld übte sie einige Monate mit den Kindern, die manchmal wohl wie ein Haufen Ameisen waren. Aber Ende gut, alles gut, wie auch in den 29 Jahren davor.

Vielen Dank Frau Grottko, dieses Engagement ist wirklich bemerkenswert und verdient höchste Anerkennung, denn Sie haben damit das Leben in unserer Kirchengemeinde sehr bereichert.

Dank auch an die vielen Helfer und Akteure, insbesondere Herrn Grottko für die musi-



### *Fidele Prinzen und Prinzessinnen*

den pflichtbewussten König kennen. Nicht zu vergessen die schneidigen Prinzen, die am Ende doch in ihre Königreiche zurückkehren konnten. Ende gut, alles gut!

Vielen Dank an dieser Stelle an Christine Grottko. Sie verfasste das Stück frei nach den Brüdern Grimm, fügte so manche lustige Bemerkung ein, schrieb die schönen und eingängigen Lieder und begleitete auf der Violine.

kalische und organisatorische Begleitung, Frau Schade für die Kulissen und Frau Vitzthum an den Schlaginstrumenten.

Ich denke, ich spreche für alle Eltern, es war ein tolles Erlebnis. Wir freuen uns auf das nächste Jahr und unsere Unterstützung ist Ihnen sicher.

*Familie Bronnert*

## KINDERMUSIKTHEATER ST. STEPHAN

# „Teddy's Story“

### Uraufführung

Musikalische Geschichte eines Steiff-Teddy im letzten Jahrhundert  
Entwickelt von den Jugendlichen des Kindermusiktheaters  
Textbearbeitung, Kostüme, Musik: Christine Grottko, Kulissen: Ingrid Schade



### 100 Jahre Teddyleben!

Ein von Margarete Steiff selbstgefertigter Teddy erzählt von seiner langen Lebensreise, die ihn zunächst nach Amerika führt, dann – wieder in Deutschland – zum Freund von Kriegskindern werden lässt, in der 68er-Zeit in einen Kinderladen verschlägt, ihn dann in den 80er Jahren mit Playmobil und Barbiepuppen bekanntmacht und die schließlich im Waisenheim bei einem kleinen Mädchen endet, das sich dringend und schon immer genau so einen Teddy gewünscht hat, wie er einer ist.

**Die Jugendlichen des Kindermusiktheaters St. Stephan wünschen sich für dieses reizvolle Theaterstück mit Musik viele kleine und große Zuschauer!**

*Sa. 15.2. bis Mo. 17.2.14, 16 Uhr, im St.-Stephan-Saal, Pillauer Str. 86  
Eintritt 2,50 € Kinder, 5 € Erwachsene*

# Senator-Ernst-Weiß-Haus

Die Wohneinrichtung  
für sehbehinderte und blinde Senioren

EINE EINRICHTUNG DER  
HAMBURGER BLINDENSTIFTUNG

Das Leben im Blick. **HBS**



*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

## Lernen Sie uns kennen.

Besuchen Sie unsere Cafeteria  
Mittagstisch 7 Tage die Woche, 12–13 Uhr  
zwei Gerichte zur Auswahl zu günstigen Preisen

Senator-Ernst-Weiß-Haus · Bullenkoppel 17  
22047 Hamburg · Tel. 040-6946-0

## Aktuell

**Hinweis:** Am 26.1.14 finden Sie uns von 13–17 Uhr mit  
einem Infostand auf der Freiwilligenbörse,  
Handelskammer Hamburg, Adolphsplatz 1,

[www.blindenstiftung.de](http://www.blindenstiftung.de) · [info@blindenstiftung.de](mailto:info@blindenstiftung.de)

## LATVIAN-VOICES

Aus Riga, der Hauptstadt der „Singenden Nation“ Lettland, stammt das A-cappella-Ensemble Latvian Voices. Die sieben erstklassigen Sängerinnen gehören heute bereits zu den weltweit besten Vokalensembles. Nach verschiedenen Zusammentreffen mit Elite-Gruppierungen des Acappella-Gesanges (The King's Singers: 2010 Workshop, 2011 Masterclass/The Hilliard Ensemble: 2011 Workshop) folgten Auszeichnungen in bedeutenden internationalen Wettbewerben: Ward-Swingle-Award (1. Preis) und Publikumspreis in Graz/Österreich (Juli 2011), A-cappella-Award (1. Preis) in Leipzig (April 2012), Champions of the World Choir Games in Cincinnati/USA (Juli 2012). Spätestens die-

zeichnen wird. Das Repertoire des Ensembles ist breit gefächert und besteht aus eigenen Kompositionen sowie Arrangements von lettischen Folk-Songs, Renaissance-, Barock- und klassischen Liedern, aber auch Evergreens. In der von den Latvian Voices erschaffenen Musik finden sich Elemente aus Klassik, Pop, Ethno und Jazz wieder. Als sie vor drei Jahren erstmals mit ihrem Weihnachts-Programm nach Deutschland kamen, standen sie noch am Anfang ihrer steilen Karriere: Nun Anfang des Jahres 2013 wurde die dritte der von den Latvian Voices eingesungenen CDs,



*Latvian Voices*

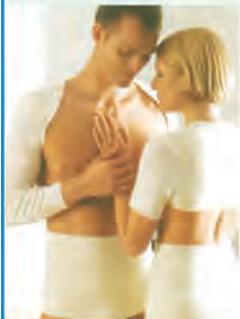
ser letzte Erfolg war der Anlass, die Latvian Voices offiziell zu musikalischen Vertretern ihres Heimatlandes auszurufen: In 2014 wird Riga Kulturhauptstadt Europas sein, wofür das Gesangs-Septett nun der musikalische Botschafter ist; im gleichen Jahr wird es Gastgeber der in Riga stattfindenden nächsten Ausgabe der World Choir Games sein, die auch gerne als Olympiade der Gesangskunst be-

„Tā Kā Taka – Wie ein Pfad“, für den Latvian Music Recordings Award nominiert und in den Kreis der fünf besten CDs aufgenommen. Beim Schleswig-Holstein Musik Festival 2013 begeisterten die Latvian Voices in allen vier ihrer bis auf den letzten Platz ausverkauften Konzerte. Tourneeanfragen erreichen das Ensemble aus aller Welt, von Korea über USA bis hin zu den Philippinen.

**Sa. 1.3.14, 17 Uhr, St.-Stephan-Kirche, Stephanstr. 117**  
 Eintritt 12,50 €, ermäßigt 11 €



Sanitätshaus **Rosenau** GmbH  
Orthopädie-Technik • Rollstühle • Reha-Artikel • Medizintechnik



... Helfen ist  
unser Handwerk

Hamburg:  
Ostproußenplatz 20  
Lesserstraße 180

☎ 040 4689939-0  
☎ 040 69206794

Mit uns wird Ihnen warm um's Herz. Machen Sie es sich gemütlich mit warmer Unterwäsche, Nachtwäsche, Kissen, Sprudel-Fußbad, Kuschelwärmflasche und vielen anderen Annehmlichkeiten für die kommende Jahreszeit. Ihr Team vom Sanitätshaus Rosenau wünscht Ihnen eine angenehme, gesunde Adventszeit!



Servicetelefon Hamburg: ☎ 040 4689939-0 [www.san-rosenau.de](http://www.san-rosenau.de)



## Dipl.-Kfm. Otto-A. Peters

Steuerberater

Email: [info@oap-stb.com](mailto:info@oap-stb.com)  
Internet: [www.oap-stb.com](http://www.oap-stb.com)  
Friedrich-Ebert-Damm 85 b  
22047 Hamburg  
Fon 040-69 44 09-0  
Fax 040-69 44 09-10

Informieren Sie sich im Internet über mein Angebot  
oder schauen Sie einfach mal vorbei!

## FLIESENZENTRALE

Eine für alle.

Fliesen und Naturstein für Profis und private Bauherren  
Qualifizierte Fachberatung: 2x in Hamburg täglich geöffnet!

Am Stadtrand 2-4 · 22047 Hamburg-Wandsbek  
Pinneberger Straße 52-56 · 22457 Hamburg-Schnelsen  
Mo.-Fr. 7-20 Uhr, Sa. 9-18 Uhr, So. Schautag 13-17 Uhr  
Tel. 040/89 00 89 · [www.fliesenzentrale.de](http://www.fliesenzentrale.de)

## AUS DER GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 27.10.2013

Im Anschluss an den Gottesdienst vom 27.10. fand im Gemeindehaus neben unserer Kirche die gut besuchte Gemeindeversammlung statt. Zunächst gab Pastor Conradi einen Überblick über die Änderungen im Kirchengemeinderat (KGR, früher „Kirchenvorstand“) die durch die Fusion zur Nordkirche entstanden sind; z.B. die einmalige Verlängerung der Amtszeit des KGR auf acht Jahre - die nächste Wahl ist also erst Ende 2016. Auch ich wurde als nachgewähltes Mitglied noch einmal willkommen geheißen.

Frau Grottko berichtete über das Kindermusiktheater, das nunmehr seit 30 Jahren besteht und in dem z.Zt. 30–35 Kinder mitmachen. Beim Krippenspiel möchten auch einige Konfirmandinnen mitwirken. Pastor Conradi erwähnte, dass sich in diesem Jahr 27 KonfirmandInnen angemeldet haben, dies ist eine sehr erfreuliche Entwicklung. Herr Grottko stellte kurz das musikalische Leben in der Gemeinde dar. Der Chor besteht z.Zt. aus 40–60 Mitgliedern. Außerdem gab es in St. Stephan diverse Konzerte mit sehr guten Künstlern. Diese Angebote sind sehr gut angenommen worden.

Einen kurzen Rückblick gab es auf den Kirchentag im Mai, der insgesamt nicht nur ein Erfolg in Hamburg, sondern auch für St. Stephan war. Ein gemischtes Team aus St. Stephan und der Kreuzkirche hatte die Betreuung

der „Schuschläfer“. Dank der guten Organisation durch Frau Neverman hat das hervorragend geklappt. Auch das „Gute-Nacht-Café“ unter der Leitung von Frau Arndt und ihrem Team wurde sehr gut angenommen. Auch die neue Teeküche sei rechtzeitig fertig geworden und bewähre sich hervorragend.

Im Juni wurde die Leiterin der Kita Pillauer Straße, Frau Würfel, innerhalb eines Open-Air Gottesdienstes in den Ruhestand verabschiedet. Ebenfalls im Sommer wurden die beiden Kitas zusammengelegt.

Dann gaben die Vorsitzenden der Ausschüsse ihre Berichte. Herr Gettschat berichtete u.a. über die neue Beleuchtung auf dem Kirchplatz und über eine evtl. Verwendung der leer gewordenen Räume in der Pillauer Straße. Hier ist noch keine Entscheidung gefallen. Herr Lietzau

berichtete über die finanzielle Situation der Gemeinde, die zur Zeit nur deshalb keine Sorgen bereitet, weil wir von freundlichen Förderern und Spendern unterstützt werden.

In der anschließenden Diskussion ging es um das Verhalten der Vorkonfirmanden im Gottesdienst - auch wurde darüber diskutiert, ob man z.B. nicht auch einige jugendgemäßere Lieder im Gottesdienst singen könnte.

*Rainer Blumenthal*



## VORLESEN IST SOOOO SCHÖN

Die Kinder aus der Kita Stephanstrasse 152a sind glücklich. Gleich an zwei verschiedenen Wochentagen bekommen sie Besuch: Mittwochs kommt Herr Ruppert, der Vorlese-Opa für die 4½- und 5-jährigen – und am Donnerstag besucht uns Antje Arndt, die Vorlese-Oma für die Kinder ab 2½ Jahren. Diese Aktionen sind ein wichtiger Bestandteil unserer pädagogischen Arbeit, da Bücher

für Kinder jeden Alters Freunde fürs Leben werden müssen.

Ein großes „Dankeschön“ an Frau Arndt und Herrn Ruppert, die diese Events ehrenamtlich für unsere Kinder anbieten!

*Petra Brodofsky & Team*



## PETRA BRODOFSKY HAT 30-JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM

Nun ist es soweit, Petra Brodofsky ist seit 30 Jahren in unserer Kita St. Stephan tätig!

Bereits 1984 hat sie mit Vorschul- und Schulkindern in einer Mischgruppe angefangen. Sie hat gut drei Jahre in dieser Gruppe als Erzieherin gearbeitet, dann wurde sie glückliche Mutter zweier Söhne.

Ab 1993 arbeitete sie in der Elementargruppe. Dies machte ihr sehr viel Freude und sie war immer mit Spaß und großem Engagement dabei. Bald darauf wechselte sie in die Schulkindergruppe, wo sie ganze 18 Jahre eine tolle Erzieherin für ihre Schulkinder-„Dinos“ war.

Sie machte immer tolle Angebote und auch immer in den Ferien gab es für die Dinos ein schönes Ferienprogramm. 2005 wurde sie stellvertretende Leitung – auch hier hat sie gute Arbeit geleistet, so dass sie ab März 2012 die Leitung unserer Kita übernahm.



Liebe Petra, wir sind froh über die lange und gute Zusammenarbeit mit dir. Bleib so wie Du bist, denn so ist es perfekt! *Dein Team*



## DAS JAHR MIT DER KINDERKIRCHE

Jeden Monat gehört in St. Stephan ein Samstagmittag von 11 bis 13 Uhr der Kinderkirche! Da wird gebastelt und gemalt nach kreativsten Ideen, da wird miteinander genüsslich und fröhlich gefrühstückt – und beginnen und enden tut das Ganze in der Kirche: mit einer biblischen Geschichte, mit einfachen Liedern und Gebeten – und einem Abschlusseggen. Das alles wäre undenkbar ohne das ehrenamtliche Team, das teils schon seit vielen Jahren

engagiert dabei ist und doch immer wieder neue Ideen hat; einige sind aber auch erst kürzlich als junge Helfer neu dazugekommen und haben Spaß am Mitmachen gefunden.



Auch einige Mütter und Väter sind fröhlich und hilfreich mit dabei – Ihnen und Euch allen vielen Dank – und auf ein „kinderreiches“ gutes neues Jahr miteinander! Und wer weiß, wer noch mit neu dazustoßen mag?

*Ihr/Euer Pastor Claus Conradi*

## ST. STEPHAN IN NEUEM LICHT

---

*Während uns die Adventszeit einlädt, uns auf das Licht von Weihnachten zu besinnen, haben wir uns in St. Stephan bereits seit Sommer auch ganz praktisch um Licht gekümmert:*

### Außen:

Unser **Kirchplatz** hat neue Lampen bekommen, die abends nun für alle Gebäudeeingänge genug Licht geben und einladend wirken

– und auch auf der Rückseite unseres Neubaus, beim

**Gehweg an der Tilsiter**

**Straße**, sind

endlich

Lampen

installiert, so

dass man



trotz der dunklen Jahreszeit auch den Weg hinter der Kirche zu unserem Parkplatz und zur Bushaltestelle ohne Furcht passieren kann.

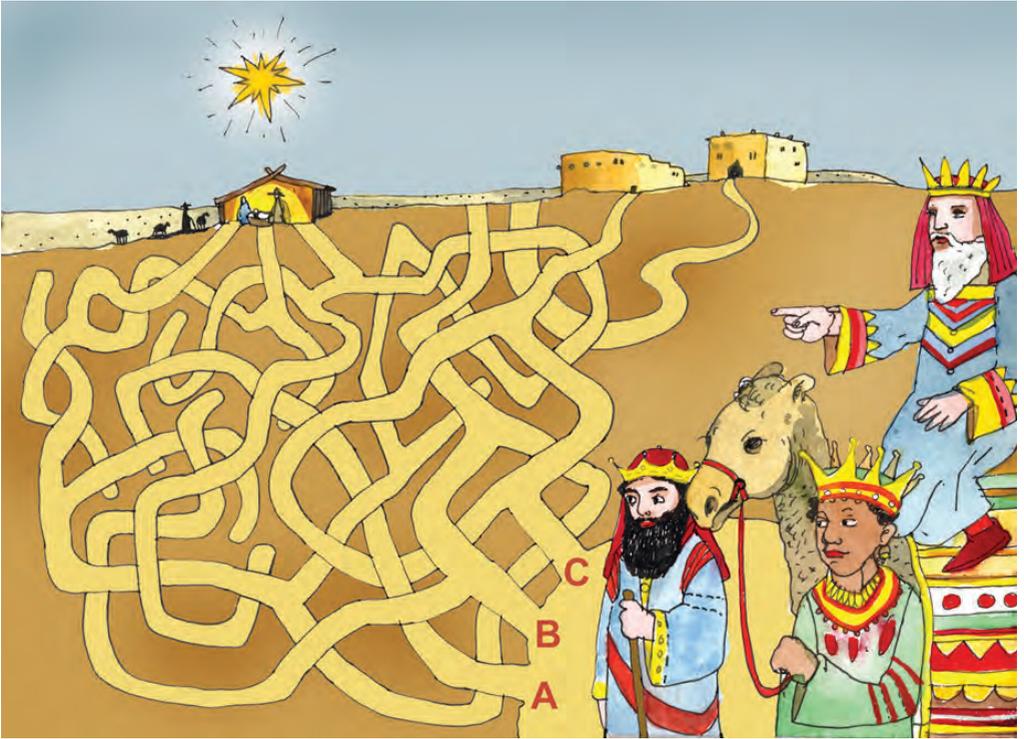
Beides konnte dank moderner LED-Technologie hell und trotzdem energiesparsam eingerichtet werden.

### und innen:

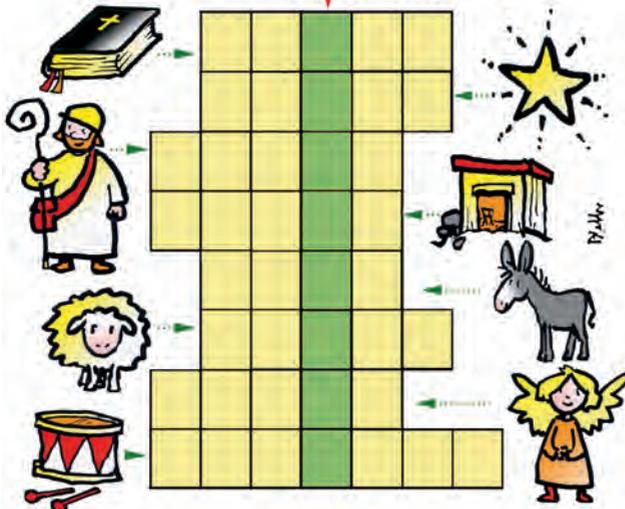
Aber auch im Inneren unserer Kirche hat sich einiges getan: einige Scheinwerfer und eine Steueranlage wurden installiert, so dass unser Altarraum nun ganz anders ausgeleuchtet werden kann – gerade rechtzeitig vor dem großen Konzert der lettischen Cantus-Mädchen am 1.12. und allen anderen schönen Adventsmusiken in unserer Kirche – und nicht zuletzt, wenn am Heiligabend beim Weihnachtsoratorium der Choral ertönt „Brich an, du schönes Morgenlicht“, dann werden wir die Mitwirkenden nicht nur gut hören, sondern endlich auch gut beleuchtet sehen können – so wie am Nachmittag schon unsere Krippenspiel-Kinder.



**Danke!** Diese Licht-Projekte, sowohl innen wie auch außen, verdanken wir einigen großzügigen Spendern sowie in der liebevollen Umsetzung der ehrenamtlichen Tatkraft von Georg Hühn einerseits und Werner Schreiber andererseits, die dafür zahlreiche Arbeitsstunden und viel Know-how eingebracht haben.



## Weihnachts- Rätsel Lösung



**Königsrätsel (oben):** Die drei Weisen aus dem Morgenland haben einen weiten Weg vor sich. Hier sind sie an eine Kreuzung geraten. Welchen der Wege müssen sie wählen, um bis zum Stall unter dem Stern zu kommen?



**Links:** wenn ihr alle Worte richtig einträgt, ergibt sich in den grünen Feldern die Lösung – der Ort, den schließlich auch die drei Weisen erreichen...

## IHRE SPENDE ERHÄLT ST. STEPHAN!

*Meine Kirche:  
„Dafür habe ich etwas übrig!“*

### ***Kirchengemeinde St. Stephan:***

IBAN: DE64200505501293126056

BIC: HASPDEHHXXX

(bitte Verwendungszweck angeben)

### ***Förderkreis St. Stephan:***

IBAN: DE53200505501293122956

BIC: HASPDEHHXXX

### ***Musikförderkreis St. Stephan:***

IBAN: DE05200505501340122454

BIC: HASPDEHHXXX

Auf Wunsch erhalten Sie im folgenden  
Kalenderjahr eine Spendenbescheinigung  
für das Finanzamt.

Bitte geben Sie Ihre Adresse genau an!

### HERAUSGEBER:

Der Kirchengemeinderat der Ev.-Luth. Kirchen-  
gemeinde St. Stephan in Wandsbek-Gartenstadt,  
22047 Hamburg, Stephanstr. 117

### MITGLIEDER DES KIRCHENGEMEINDERATS:

Rainer Blumenthal, Pastor Claus Conradi (Vorsitz),  
Bert Gettschat, Christine Grottko, Bernd Lietzau,  
Peter Stern, Gisela Weidemann, Gabriele Würfel.

### REDAKTION:

Pastor Claus Conradi u.a.

email: [gemeindebrief@st-stephan-hamburg.de](mailto:gemeindebrief@st-stephan-hamburg.de)

### LAYOUT · MEDIENDESIGN:

Stephanie A. Kluck

email: [StephanieAKluck@gmail.com](mailto:StephanieAKluck@gmail.com)

### DRUCK:

Gemeindebriefdruckerei, 29393 Oesingen.

Auflage 6.500 Exemplare.

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht  
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder – bei  
Bedarf wurden sie gekürzt.

**Redaktionsschluss für den nächsten Gemeinde-  
brief: Anfang Februar 2014**

**DE HOORSNIEDER**  
Herrensalon

**INGO TIEDEMANN**  
Friseurmeister



**Lesserstr. 151**  
**22049 Hamburg**  
**Tel./Fax: 040 - 6 93 77 65**  
**Handy: 0171 - 3 73 96 04**



## **Arimathia Bestattungen Werner Heß**

22049 HH - Lesserstr. 71 - [www.arimathia.de](http://www.arimathia.de) - ☎ **6 93 14 81**

Hilfe von Mensch zu Mensch - Hausbesuche jederzeit ohne Aufpreis

Würdevolle Ausführung - persönlicher Service - preiswert & zuverlässig

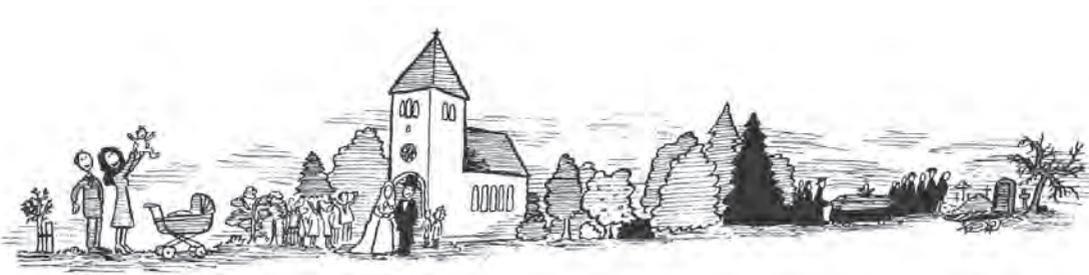
**T**ischlerei **Hermann**  
**Öpper GmbH**

Bautischlerei ♦ Kunststofffenster  
Innenausbau ♦ Einbruchsicherung

Am Stadtrand 94–98 • 22047 Hbg.-Wandsbek

Tel.: 040 - 693 50 53 • Fax: 040 - 693 68 81

Email: [info@toepper-gmbh.de](mailto:info@toepper-gmbh.de)



## KIRCHLICH BESTATTET WURDE

---

## GETAUFT WURDEN

---

## KIRCHLICH GETRAUT WURDEN

---



## SEHR GERNE...

---



...gestalten wir auch eine Andacht zu Ihrer  
**Silbernen oder Goldenen Hochzeit**



## ADVENT

---

Ich spüre die Wärme – mitten im kalten Winter. Ich spüre, wie nötig sie ist.

Für die Freundschaften, die ich auf Eis gelegt habe.

Für die Anteilnahme, die ich mir vorgenommen habe.

Für die Winkel, in denen ich innerlich friere.

Vier Wochen Zeit, es tauen zu lassen.

*Inge Müller*



**Diakonie pflegt**

Tel. 0800-011 33 33  
Unser Service-Telefon, rund um die Uhr für Sie besetzt!

[www.pflege-und-diakonie.de](http://www.pflege-und-diakonie.de)  
Finden Sie sofort freie Heimplätze oder Hilfen für zu Hause!

**Auch im Alter gut leben zu können,** das wünschen sich alle Menschen. Damit dies gelingt, haben sich über 80 Pflege-Einrichtungen der Diakonie zu einem Netzwerk im Großraum Hamburg zusammengeschlossen:  
**Diakonie pflegt - auch in Ihrer Nähe.**

*Gott sei Dank, hier zählt der Mensch*



**Kompetenz – Individualität – Qualität**

Seit 1997 bieten wir qualitativ anspruchsvolle Versorgung durch erfahrene Fachkräfte aus der Alten- und Krankenpflege.

Wir stehen Ihnen in allen Stadien der Pflegebedürftigkeit in der eigenen häuslichen Umgebung hilfreich zur Seite.

Sie finden uns in der  
Pillauer Straße 33 · 22049 Hamburg

Unsere Bürozeiten: Mo.–Fr. von 8.00–15.00 Uhr · Rufen Sie uns gerne an unter  
**040/69 64 05 60**  
web: [www.vergissmeinnicht-hamburg.com](http://www.vergissmeinnicht-hamburg.com)



**Harry Thiel Haustechnik GmbH**

Ihr Partner aus der Nachbarschaft für Klempnerei, Sanitär und Heizung

**Pillauer Str. 37 · Tel. 695 11 01**

[www.bentien-bestattungen.de](http://www.bentien-bestattungen.de)

**Bentien Söhne** „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtlicher Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



**Tag & Nacht erreichbar**  
**040 - 68 60 44**

Litzowstr. 13 ■ 22041 HH-Wandsbek • Meiendorferstr. 120 ■ 22145 HH-Rahlstedt ■ 040-678 16 47

# Gott nahe zu sein ist mein Glück

PSALM 73, 28

JAHRESLOSUNG 2014

Die Jahreslosung erinnert an den Grund des Glaubens: Gott sucht die Nähe zu uns Menschen. In Jesus Christus kam er uns unüberbietbar nahe.

Jesus öffnete die Herzen der Menschen, so dass sie Gottes Gegenwart mitten in ihrem ganz alltäglichen Leben wahrnahmen. Im Blick auf Jesus lernen auch wir es, der Nähe Gottes in unserem Leben zu vertrauen – auch in unsicheren und leidvollen Zeiten. Denn schwere Zeiten sind nicht Gott ferne Zeiten. Es ist mein Glück, Gott nahe zu sein, gerade dann, wenn ich vom Unglück verfolgt bin. Gott nahe zu sein, heißt beileibe nicht, jedes

irdische Alltagsglück gering zu schätzen. Wir müssen uns Gottes Nähe nicht durch Verzicht und Entsagung verdienen.

Glaube und leibliche Lebensfreude stehen nicht in Widerspruch zueinander, wohl aber Glaube und ein selbstsüchtiges Glück auf Kosten meiner Nächsten. Gott nahe zu sein weitet mein Fühlen und Denken: Das Glück anderer Menschen vermag ich wie eigenes Glück zu empfinden. Gott sei Dank!

*Präses i.R. Nikolaus Schneider,  
Vorsitzender des Rates der Evangelischen  
Kirche in Deutschland (EKD)*

## JAHRESWECHSEL IN ST. STEPHAN:

Besinnung zum Altjahresabend – noch einmal zur Ruhe kommen, bevor das Jahr ausklingt

**Herzlich Willkommen am 31.12. um 18 Uhr  
in der St. Stephan-Kirche**

**Brot  
statt  
Böller**



**Spendenkonto: Konto-Nr.: 500 500 500 · BLZ 1006 1006  
Bank für Kirche und Diakonie · Stichwort: „Brot statt Böller“**

## KREUZKIRCHE

*Gemeindehaus: Kedenburgstraße 14  
www.kreuzkirche-wandsbek.de · Büro: 27 88 91-11*

**Sa. 30.11.  
Sa. 7.12.**

**Happy Gospel Singers in concert**  
jeweils 18 Uhr, Leitung: A. Fabienke, Eintritt frei!

**Sa. 14.12.  
19 Uhr**

**Kantoreikonzert mit Bachkantaten**  
Abendkasse 12 €/8 €, Vorverkauf 10 €/7 €

**So. 22.12.  
16 Uhr**

**Aelita Musiktheater „Prinz Nörgel“**  
Gemeindehaus · Karten Tel. 87090756, Erw. 6 €, Kinder 4 €

**Do. 06.02.  
20 Uhr**

**Bibliolog – wenn die Bibel zu reden beginnt**  
Kreuzkirche, Kedenburgstraße 10

## EMMAUS-GEMEINDE HINSCHENFELDE

*Walddörferstraße 369  
www.emmaus.hinschenfelde.de · Büro: 66 55 42*

**Sa. 30.11.  
14–17.30  
Uhr**

**Emmaus Basar** Der traditionelle Basar bietet: Weihnachtsfloristik, Gebasteltes, Gesticktes, Bücher, Weihnachts- und Wohlfahrtsmarken, Selbstgekochtes und Gebackenes und vieles mehr im adventlichen Ambiente.  
Im Anschluss Andacht um **18 Uhr**

**jeden 3. Di.  
im Monat  
19.30 Uhr**

**Ein Frauen- und ein Männergesprächskreis**  
21.1. (gem.): Plattdütsche Video-Aufführung aus dem Ohnsorg-Theater  
18.2. Frauen: Gedanken zum Weltgebetstag mit Bildern  
Männer: „Glauben im Alltag – alltäglich glauben“ – Ein Abend mit Texten von Dorothee Sölle  
Infos: Karin Martin 66 19 89, oder W. Wierprecht, Tel: 66 44 20

**Sa. 7.12.  
16 Uhr**

**Konzert des Hamburger Hochbahnchores**  
Der Hamburger Hochbahnchor unter der Leitung von Patrick Scharnewski kommt wieder nach Emmaus. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

**Sa. 14.12.  
10–13 Uhr**

**Kinderbibeltag** Kinder im Alter von 5–12 Jahren sind herzlich eingeladen. Der Kinderbibeltag steht unter dem Motto „David – klein, aber oho!“. Mit einfachem Mittagessen.  
Anmeldung bis zum 6.12. im Gemeindebüro (Tel. 66 55 42).

**Mo. 16.12.  
16 Uhr**

**Benefizkonzert zugunsten des Kinder-Krebs-Zentrums**  
Die Interpreten stehen noch nicht fest, ein buntes Programm ist aber garantiert. Der Eintritt ist wie immer frei, es wird um großzügige Spenden gebeten.

**Do. 19.12.  
15 Uhr**

**Adventsfeier für Senioren** Zu unserer jährlichen Adventsfeier laden wir alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde ganz herzlich ein.

## KIRCHENGEMEINDE TONNDORF

Stein-Hardenberg-Straße 68 und Roterlenweg 9–11  
www.kirche-tonndorf.de · Büro: 66 16 39

**09.–14.12.**

### Kerzenwerkstatt

Im Gemeindehaus Roterlenweg 11. Reine Bienenwachskerzen zum Selberziehen. Information und Anmeldung bei Pastorin Bethke, Telefon 66 16 39.

**So. 08.11.  
15 Uhr**

### Musik zur Kaffezeit:

Es musizieren Klavierschülerinnen unter der Leitung von Suanne Klang-Strasser. Kaffee und Kuchen in der Pause. Gemeindehaus Roterlenweg 11.

**Di. 31.12.  
17 Uhr**

### Benefizkonzert Silvester

Konzert zugunsten unserer Kirchenmusik, anschließend um **18 Uhr** Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl. Kirche Tonndorf.

**Mi. 15.01.  
13.50 Uhr/  
15.00 Uhr**

### Exkursion „Geht doch!“

Ausstellung zu 150 Jahre Alsterdorfer Anstalten. Führung durch die Historie und „Inklusion heute“. Beginn der Führung 15 Uhr Hamburg Museum/ Hamburgische Geschichte, Holstenwall 24. Treffen vor Ort oder 13.50 Uhr R10 Bahnhof Tonndorf. Anmeldung bei Pastorin Anja Bethke, Tel. 66 16 39

**Sa. 25.01.  
19 Uhr**

### Brassband-Konzert

Kirche Tonndorf · Eintritt frei.

**So. 09.02.  
15 Uhr**

„**Allerhand**“ – **Küchen- und Volkslieder** und mehr zum Mitsingen und Zuhören mit der Gruppe „Allerhand“, mit Kaffee und Kuchen. Gemeindehaus Roterlenweg 11.

## GROSSES NIKOLAUS-ADVENTSSINGEN FÜR ALT UND JUNG

mit dem TSV-Wandsetal und den Kirchengemeinden der Region am Freitag, den 6.12., 16-18 Uhr auf dem Sportplatz am Botanischen Sondergarten (Walldorferstraße 247)

Mit Begleitung durch den Posaunenchor singen wir Advents- und Nikolauslieder und erleben in einem kleinen Theaterstück die Geschichte des Bischofs Nikolaus von Myra. Im Anschluss an das Singen gibt es heiße Würstchen, Kuchen und Glühwein.



## MONATLICHE GESPRÄCHSREIHEN IM GEMEINDEHAUS, STEPHANSTR. 117:

### Bibelgespräche

mit Pastorin i.R. Dr. Evelin Albrecht: dienstags 10.00 bis 11.30 Uhr am 10.12., 14.1., 11.2.

### Glaubensgespräche

mit Pastor Claus Conradi donnerstags 19.30 Uhr am 28.11., 30.1., 27.2.

Neueinsteiger immer willkommen!



	<b>Tonndorf 11 Uhr</b> <b>Stein-Hardenberg-Str. 68</b>	<b>Kreuzkirche 11 Uhr</b> <b>Kedenburgstr. 10</b>	<b>Emmaus 9.30 Uhr</b> <b>Walddörferstr. 369</b>
<b>01.12.</b> <b>1. Advent</b>	Pn. A. Bethke (A) mit Posaunenchor Kirchenkaffee/ Eine-Welt-Waren	P. K. Grieser FamilienGD mit Posau- nenchor und Taufe	Pn. K. Davis (A) und Taufe
<b>08.12.</b> <b>2. Advent</b>	P.i.R. R. Bethke mit Singkreis Ltg. Frank Vollers	P. J. Becker Begrüßung der neuen Konfis	P. U. Kranefuß
<b>15.12.</b> <b>3. Advent</b>	Pn. A. Bethke Flötenquartett: Fam. Barski u. Frers	P. K. Grieser (A)	Pn. K. Davis FamilienGD m. Posauen u. Verleihung von Bläsernadeln
<b>22.12.</b> <b>4. Advent</b>	Pn. A. Bethke m. Kantorei im Wandsetal, Ltg. Frank Vollers	M. Schmidt Laiengottesdienst mit Frauenschola	Frank Vollers Adventssingen, anschl. Adventsfrühstück
<b>24.12.</b> <b>Heiligabend</b>	<b>15 Uhr</b> Krippenspiel Pn. A. Bethke & Team <b>17 Uhr</b> Christvesper Pn. A. Bethke/ A. Pasche: Blockflöten, F. Vollers: Orgel/Cembalo <b>23 Uhr</b> Christmette (op platt) mit Posaunenchor P.i.R. R. Bethke	<b>15 Uhr</b> Krippenspiel der Konfis Pn. J. Becker, P. K. Grieser <b>17 Uhr</b> mit Kantorei Pn. J. Becker <b>23 Uhr</b> mit Gospelchor P. K. Grieser	<b>14.30 Uhr</b> FamilienGD Pn. K. Davis <b>17.00 Uhr</b> Christvesper Pn. K. Davis <b>23.00 Uhr</b> Christmette Pn. K. Born
<b>25.12.</b> <b>1. Weihnachtstag</b>	Pn. A. Bethke (A) Sopran Daniela Alvarez	P.i.R. J. Blaschke mit Posaunenchor	<b>9.30 Uhr</b> (A) N. N.
<b>26.12.</b> <b>2. Weihnachtstag</b>	P.i.R. R. Bethke	G. Spiekermann/U. Marht op Platt	Pn. K. Davis „Taufen unterm Weihnachtsbaum“
<b>29.12.</b> <b>1. So. n. d. Christfest</b>	Pn. A. Bethke & P.i.R. R. Bethke	P.i.R. J. Blaschke	<b>18 Uhr</b> Verabschiedung Pn. K. Davis, Propst M. Bohl

A=Abendmahl

MONATSSPRUCH  
JANUAR 2014

Lass mich am Morgen hören  
deine Gnade; denn **ich hoffe**  
**auf Dich.** Tu mir kund den Weg, den  
ich gehen soll; denn **mich verlangt**  
**nach dir.**

PSALM 143,8

	<b>Tonndorf 11 Uhr</b> <b>Stein-Hardenberg-Str. 68</b>	<b>Kreuzkirche 11 Uhr</b> <b>Kedenburgstr. 10</b>	<b>Emmaus 9.30 Uhr</b> <b>Walldörferstr. 369</b>
<b>31.12.</b> <b>Silvester</b>	<b>17 Uhr</b> Benefizkonzert <b>18 Uhr</b> JahresschlussGD Pn. A. Bethke (A)	<b>17 Uhr</b> Pn. J. Becker Altjahresandacht	
<b>01.01.</b> <b>Neujahr</b>		<b>17 Uhr</b> Pn. J. Becker, P.i.R. J. Blaschke	
<b>05.01.</b> <b>2. So. n. d. Christfest</b>	<b>11 Uhr</b> Pastoren der Region <b>Regionalgottesdienst in Tonndorf zum neuen Jahr, anschließend Empfang</b>		
<b>12.01.</b> <b>1. So. n. Epiphaneas</b>	Pn. A. Bethke (A)	P. K. Grieser mit Solisten aus der Kantorei, Dank an M. Schmidt u. K. Schuldt	P. K. Steinbauer
<b>19.01.</b> <b>2. So. n. Epiphaneas</b>	P.i.R. R. Bethke	Pn. J. Becker (A)	
<b>26.01.</b> <b>3. So. n. Epiphaneas</b>	Pn. A. Bethke	P. K. Grieser FamilienGD (Taufe)	
<b>02.02.</b> <b>4. So. n. Epiphaneas</b>	P. i. R. R. Bethke (A)	M. Schmidt LaienGD m. Kantorei	
<b>09.02.</b> <b>1. So. n. Epiphaneas</b>	Pn. A. Bethke	P.i.R. J. Blaschke	
<b>16.02.</b> <b>Septuagesimae</b>	Pn. A. Bethke	P. K. Grieser (A)	P. J. Blaschke
<b>23.02.</b> <b>Sexagesimae</b>	Pn. A. Bethke	P. K. Grieser FamGo mit Taufe	

## REGIONALGOTTESDIENST

Am Sonntag, dem 5.1.2014, lädt die Kirchengemeinde Tonndorf die ganze Region herzlich ein zum Regional-Gottesdienst um 11 Uhr, Predigt P. Anja Bethke, und zum anschließendem Empfang im Gemeindesaal.

## WELTGE BETSTAG

Der gemeinsame Gottesdienst zum Weltgebetstag findet am 7.3.2014 um 19 Uhr in der Kreuzkirche statt. Alle Interessierten, die Lust haben sich an der Vorbereitung zu beteiligen, sind bereits am Samstag 25.01.2014 um 16 Uhr in die Kreuzkirche eingeladen. Es wird einen Vortrag zum Gastgeberland Ägypten geben und einen kleinen Imbiss. Bei Fragen melden Sie sich gerne bei Pastorin Jil Becker, Telefon: 040 27 88 91 16.



7. MÄRZ 2014

WELTGE BETSTAG

LITURGIE AUS ÄGYPTEN

# HERZLICHEN DANK

---

*den folgenden Geschäften und Einrichtungen, die unseren Gemeindebrief auslegen*

Gesamtschule Alter Teichweg, **Alter Teichweg 200**, Tel. 42 89 77 0

NEU: Lotto-Toto Giese, Partnerfiliale Post, **Bengelsdorfstr. 1**, Tel. 693 30 48

Cranach-Apotheke, **Bengelsdorfstr. 1 c**, Tel. 695 72 73

Haar Studio Christa Wiedenroth, **Bengelsdorfstr. 1 f**, Tel. 695 70 70

Dr. med. Hinrichs, **Bengelsdorfstr. 1 h**, Tel. 69 57 331

Physiotherapie Kötter · Lucas, **Bengelsdorfstr. 3**, Tel. 641 37 72

Dr. med. Barbara Kohlmorgen/Holger Lachmann, **Bengelsdorfstr. 5**, Tel. 695 66 13

Fölster & Finck GmbH, **Bullenkoppel 20**, Tel. 693 20 56

FES Elektrik, F.E.Sölter, **Friedrich-Ebert-Damm 57**, Tel. 693 07 46

Dr. med. Karin Rehder, **Friedrich-Ebert-Damm 81**, Tel. 693 60 15

Mozart-Apotheke, **Friedrich-Ebert-Damm 87**, Tel. 693 71 78

Steuerberater Dipl.-Kfm. Otto-A. Peters, **Friedrich-Ebert-Damm 85 b**, Tel. 694 40 90

Salon Kalus, **Friedrich-Ebert-Damm 93 c**, Tel. 693 27 35

Krankengymnastik u. Massage Lammers, **Friedrich-Ebert-Damm 93 k**, Tel. 695 95 75

Mardt Floristik, **Holzmillenstraße 91**, Tel. 693 61 69

Änderungs-Atelier Petra Fritz, **Lesserstr. 66**, Tel. 693 16 32

Arimathia Bestattungen Werner Heß, **Lesserstr. 71**, Tel. 693 14 81

„De Hoorsnieder“ Ingo Tiedemann, **Lesserstr. 151**, Tel. 693 77 65

Haar Studio Birgit Nitsch, **Lesserstr. 159**, Tel. 693 88 00

HaSpa Hamburger Sparkasse, **Lesserstr. 150**, Tel. 3579-6028

Augenoptik Horstmann, **Lesserstr. 158**, Tel. 693 22 13

Gartenstadt-Apotheke, A. Gleuwitz, **Lesserstr. 162**, Tel. 693 27 40

Fahrschule Gartenstadt, Klaus-Dieter Sutt, **Ostpreußenplatz 10**, Tel. 695 80 02

GartenSTADT-FRISEUR & Kosmetik, **Ostpreußenplatz 16**, Tel. 695 33 47

Med. Massage & Krankengymnastik MBB, **Ostpreußenplatz 18**, Tel. 695 96 11

Sanitätshaus Rosenau, **Ostpreußenplatz 20**, Tel. 693 33 35

Blumenhaus Renate Asmussen, **Pillauer Str. 53**, Tel. 693 17 72

Salon HAIR POINT, Roswitha Albrecht, **Pillauer Str. 72**, Tel. 693 15 18

Physio-Fit Uta Schmidt, **Pillauer Str. 72 d**, Tel. 69 55 850

Tabakwaren und Lotto Rainer Johannsen, **Rauschener Ring 2**, 696 26 38

Kita Gartenstadtkinder, **Rosmarinstr. 16**, Tel. 69 62 81 30

Schule An der Gartenstadt, **Stephanstr. 103**, Tel. 280 580-0

Bischof Getränkemarkt, **Stephanstr. 137**, Tel. 693 10 80

Phönix-Apotheke, Farina Bellingrodt, **Tilsiter Str. 2**, Tel. 695 81 81

ATL Autotechnik Melina Lehmann, **Voßkullen 154**, Tel. 693 55 18

Wäscherei & Heißmangel Wieger, **Wandsbeker Schützenhof 11**, Tel. 69 64 38 44

# GRUPPENTREFFEN

## GEMEINDEHAUS STEPHANSTRASSE 117

### SELBSTHILFEGRUPPE FÜR

### SUCHTKRANKE UND ALKOHOLIKER:

Montag 19 Uhr

Brigitte Schacht Tel. 524 67 13

### ST. STEPHAN BRASS BAND:

Dienstag 19.30 Uhr

Kontakt: G. Hoppe Tel. 0177-23 20 833

[www.st-stephan-brass-band.de](http://www.st-stephan-brass-band.de)

### BEWEGUNG, ENTSPANNUNG, TANZ

### FÜR SENIORINNEN/SENIOREN:

Donnerstag 10–11 Uhr

Iris Schlippert

Info: Gemeindebüro Tel. 69 69 28 77

### BESUCHSDIENST:

letzter Donnerstag im Monat, 16 Uhr

Adeline von Hammacher Tel. 693 63 19

### YOGA-KURS: Dienstag 10–11.30 Uhr

Ursula Goldmann Tel. 693 12 58

### KURS ZEICHNEN UND MALEN:

Montag 9.30–12.30 Uhr

Ingrid Schade Tel. 693 32 11

### SENIORENKREIS Mittwoch 14.15 Uhr

Leitung Dr. Evelin Albrecht

Infos über Gemeindebüro 6969 28-77

### WANDERGRUPPE:

Wolfgang Kabelitz Tel. 0171-49 22 666

### KONFIRMANDEN (Pastor Conradi):

am Mi. und Do., jeweils 17–18 Uhr

## GEMEINDEHAUS PILLAUER STRASSE 86

### KINDERMUSIKTHEATER/

### KINDERCHÖRE:

(Wandsbeker Kulturpreis 2000)

Montag 15 Uhr (Jüngere)

Montag 16 Uhr (Ältere)

(Kostenbeitrag monatlich 7 Euro)

[www.kindermusiktheater-st-stephan.de](http://www.kindermusiktheater-st-stephan.de)

Christine Grottke Tel. 695 76 00

### ORCHESTER UND JUGENDCHOR

### ST. STEPHAN:

Hans-Werner Grottke (bitte nachfragen)

### MÄNNERCHOR QUARTETT MOZART:

Montag 19 Uhr

Bert Gettschat Tel. 693 24 50

Dieter Schrader 831 41 11

[www.quartett-mozart.de](http://www.quartett-mozart.de)

### KANTOREI ST. STEPHAN:

Mittwoch 19.45 Uhr

Hans-Werner Grottke Tel. 695 76 00

[www.kantorei-st-stephan.de](http://www.kantorei-st-stephan.de)

### TÖPFERN FÜR ERWACHSENE:

Mittwoch 20–22 Uhr

Gabriele Würfel Tel. 693 41 82

Redet

**Redet, was gut ist,  
was erbaut und was notwendig ist,  
damit es Segen bringe  
denen, die es hören.**

# GOTTESDIENSTE IN ST. STEPHAN

Wenn nicht anders festgelegt, feiern wir unsere Gottesdienste um 10 Uhr, am 1. Sonntag im Monat Abendmahl mit Wein, am 3. Sonntag mit Traubensaft

So. 01.12. 10 Uhr	1. Advent mit Männerchor „ <b>Quartett Mozart</b> “	Pastor C. Conradi	<b>A W</b>
Di. 03.12. 19 Uhr	1. Adventsandacht (musikalisch)	Pastorin Dr. E. Albrecht	
So. 08.12. 10 Uhr	2. Advent	Pastorin Dr. E. Albrecht	
Di. 10.12. 19 Uhr	2. Adventsandacht	Pastor C. Conradi	
So. 15.12. 10 Uhr	3. Advent	Pastor C. Conradi	<b>A Tr</b>
Di. 17.12. 19 Uhr	3. Adventsandacht (musikalisch)	Pastor C. Conradi	
So. 22.12. 10 Uhr	4. Advent	Pastorin Dr. E. Albrecht	
Di. 24.12. 15 Uhr	Heiligabend <b>Familiengottesdienst mit Krippenspiel</b>	Chr. Grottko/ Pastor C. Conradi	
18 Uhr	<b>Christvesper</b>	Pastor C. Conradi	
23 Uhr	<b>Weihnachtsoratorium I-III (Eintritt frei)</b>		
Mi. 25.12. 10 Uhr	1. Weihnachtstag	Pastorin Dr. E. Albrecht	
Do. 26.12. 10 Uhr	2. Weihnachtstag und Kinder singen	Pastor C. Conradi	<b>A W</b>
So. 29.12. 10 Uhr	1. Sonntag nach Weihnachten	Pastor C. Conradi	
Di. 31.12. ?? Uhr	Altjahresabend	Pastor C. Conradi	<b>A Tr</b>
So. 05.01. 11 Uhr	<b>Gemeinsamer GD in der Tonndorfer Kirche</b>	Pastorin A. Bethke u.a.	
So. 12.01. 10 Uhr	1. So. nach Epiphantias	Pastor C. Conradi	
So. 19.01. 10 Uhr	2. So. nach Epiphantias	Pastor C. Conradi	<b>A Tr</b>
So. 26.01. 10 Uhr	3. So. nach Epiphantias	Pastorin Dr. E. Albrecht	
So. 02.02. 10 Uhr	4. So. nach Epiphantias	Pastor C. Conradi	<b>A W</b>
So. 09.02. 10 Uhr	Letzter So. n. Epiphantias <b>m. Konfirmandentaufe</b>	Pastor C. Conradi	
So. 16.02. 10 Uhr	Septuagesimae	Pastorin Dr. E. Albrecht	<b>A Tr</b>
So. 23.02. 10 Uhr	Sexagesimae	Pastor C. Conradi	
So. 02.03. 10 Uhr	Estomihi	Pastor C. Conradi	<b>A W</b>



## KINDERKIRCHE

jeweils Samstag 11–13 Uhr  
in Kirche und Gemeindehaus Stephanstr. 117  
Große und Kleine herzlich willkommen!



Sa. 07.12. Nikolaus-Nachfeier  
weitere Termine am Sa. 11.01. und Sa. 08.02.

